






























Петнадесета Международна олимпиада по лингвистика

Дъблин (Ирландия), 31 юли – 4 август 2017 г.

Решение на задачата от отборното състезание

AA	awan hujan	84		дъждовни облаци
AB	barat	7		запад
AC	barat daya	19		югозапад
AD	barat laut	13		северозапад
AE	berdansa	15		танцувам
AF	berenang	85		плувам
AG	berhenti	62		спирам
AH	berjalan	36		ходя
AI	berputar-putar	34		въртя се
AJ	bola dunia dengan garis meridian	47		глобус с меридиани
AK	bola tangan	48		хандбал
AL	buku merah tertutup	50		затворена червена книга
AM	buku terbuka	49		отворена книга
AN	daur ulang	51		рециклиране
AO	di bawah delapan belas tahun dilarang	35		забранено за лица под 18 години
AP	dilarang	30		забранено
AQ	dilarang masuk	25		влизането забранено
AR	dilarang merokok	33		пушенето забранено
AS	dilarang putar balik	45		забранен обратен завой
AT	dua mata	2		две очи
AU	garis bergelombang	4		вълнообразна черта
AV	gembok terbuka	52		отворен катинар
AW	gembok terkunci dengan kunci	53		заклучен катинар с ключ
AX	hati hitam	67		черно сърце
AY	hati yang berdebar-debar	46		биещо сърце
AZ	hati yang terpanah cinta	57		сърце, простреляно от любовта

BA	isyarat kemenangan	82		жест за победа
BB	isyarat oke	78		жест за „окей“
BC	isyarat tidak	74		жест за „не“
BD	jabat tangan	56		стискане на ръце
BE	jam delapan	44		осем часът
BF	jam dua belas tiga puluh menit	9		дванайсет часът и трийсет минути (... и половина)
BG	jam pasir	22		пясъчен часовник
BH	jam sebelas	6		единайсет часът
BI	jam sepuluh	3		десет часът
BJ	jam tangan	54		ръчен часовник
BK	jam tiga	41		три часът
BL	jejak hewan	58		следи от животно
BM	jejak kaki	8		следи от крака
BN	juara ketiga	28		трето място
BO	kaca pembesar	32		лупа (увеличително стъкло)
BP	kacamata	5		очила
BQ	kepala berbicara	70		говореца глава
BR	kereta bawah tanah	87		метро (букв. „подземен влак“)
BS	kotak hitam	31		черен квадрат
BT	kotak masuk	23		кутия за входяща поща
BU	kotak surat	1		пощенска кутия
BV	kotak-kotak	43		на каренца
BW	kue	42		торта
BX	kue ulang tahun	37		торта за рожден ден
BY	lingkaran biru	68		син кръг
BZ	lingkaran hitam	11		черен кръг
CA	lingkaran merah	38		червен кръг
CB	mata-mata	12		детектив; шпионин (букв. „очи“)
CC	medali perunggu	28		бронзов медал
CD	payung dengan tetesan hujan	86		чадър с дъждовни капки
CE	payung di tanah	83		чадър на земята
CF	pejalan kaki dilarang masuk	39		за пешеходци влизането забранено

CG	penggaris	17		линейка
CH	penggaris segitiga	20		триъгълник
CI	perahu	55		лодка
CJ	perahu cepat	75		моторна лодка (букв. „бърза лодка“)
CK	peta dunia	60		карта на света
CL	segitiga hitam	40		черен триъгълник
CM	surat cinta	14		любовно писмо
CN	tanda panah kanan	10		стрелка надясно
CO	tanda panah kanan atas	16		стрелка нагоре и надясно
CP	tanda panah kebalikan arah jarum jam	26		стрелки обратно на часовника
CQ	tanda panah kiri	7		стрелка наляво
CR	tanda panah kiri atas	13		стрелка нагоре и наляво
CS	tanda panah kiri bawah	19		стрелка надолу и наляво
CT	tanda panah searah jarum jam	29		стрелки по часовника
CU	telapak tangan terbuka	61		отворена длан
CV	telapak tangan terbuka dengan jari rapat	62		отворена длан със събрани пръсти
CW	tidak bicara	76		не говоря
CX	tidak mendengar	69		не чувам
CY	tidak terkunci	52		не е заключено
CZ	timur	10		изток
DA	timur laut	16		североизток
DB	tombol berhenti	63		бутон за спиране
DC	tombol maju cepat	72		бутон за бързо превъртане напред
DD	tombol mundur	71		бутон за превъртане назад
DE	tombol mundur cepat	77		бутон за бързо превъртане назад
DF	tombol putar	40		бутон за възпроизвеждане
DG	tombol ulangi	29		бутон за повтаряне
DH	wajah berkacamata hitam	18		лице с тъмни очила
DI	wajah dengan mata ke atas	27		лице с очи нагоре
DJ	wajah dengan mulut terbuka	64		лице с отворена уста
DK	wajah dengan mulut tertutup rapat	65		лице с плътно затворена уста
DL	wajah diperban di kepala	80		лице с превръзка на главата
DM	wajah tanpa mulut	66		лице без уста
DN	wajah terbalik	24		лице, обърнато обратно
DO	wajah tersedu-sedu	21		ридаещо лице
	payung tertutup	59		затворен чадър
	hati biru	73		синьо сърце
	kacamata hitam	79		тъмни очила
	mulut	81		уста